

INHALTSVERZEICHNIS

Symbole	1	Zubehör	6
Signalwörter	1	Benutzung	6
Lieferumfang	2	Reinigung und Aufbewahrung	7
Auf einen Blick	2	Fehlerbehebung	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	2	Entsorgung	9
Sicherheitshinweise	3	Technische Daten	10
Akku aufladen	5		
Wandhalterung anbringen	6		



WICHTIGE HINWEISE! UNBEDINGT AUFBEWAHREN!

SYMBOLE



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an.



Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Wechselstrom



Gleichstrom



Energieeffizienzklasse VI



Nur in Innenräumen verwenden!



Schutzklasse II

⊖ — ⊕ Polarität des Hohlsteckers

SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

GEFAHR – hohes Risiko, hat schwere Verletzung oder Tod zur Folge

WARNUNG – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

VORSICHT – niedriges Risiko, kann geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben

HINWEIS – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

LIEFERUMFANG

(Bild A)

- A** Fugendüse 1 x
- B** Kombidüse 1 x
- C** Motoreinheit mit Akku 1 x
- D** Verlängerungsrohr 1 x
- E** Düsenadapter 1 x
- F** Bodendüse 1 x
- G** Wandhalterung (inkl. Befestigungsmaterial)
- H** Anschlussleitung (Netzteil mit Kabel und Hohlstecker) (1 x)
 - Staubbehälter (in der Motoreinheit eingesetzt)
 - Metallfilter (im Staubbehälter)
 - EPA-Filter (im Staubbehälter)
 - Gebrauchsanleitung (nicht abgebildet)

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren. Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen. **Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**

AUF EINEN BLICK

(Bild B)

- 1** Ladekontrollleuchten
- 2** Akku (im Gehäuse)
- 3** Ein-/Aus-Schalter (2 Saugstufen)
- 4** Handgriff
- 5** Ladebuchse
- 6** Staubbehälterklappe
- 7** Lasche zum Öffnen der Staubbehälterklappe
- 8** EPA-Filter
- 9** Staubbehälter
- 10** Metallfilter
- 11** Saugöffnung
- 12** Entriegelungstaste Düse
- 13** Entriegelungstaste des Staubbehälters

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist zum Aufsaugen von herkömmlichem Hausstaub vorgesehen.



Auf keinen Fall folgende Dinge aufsaugen:

- Flüssigkeiten oder nasse Stoffe (z. B. nasses Teppich-Shampoo)
 - glühende Asche, Zigarettenkippen, Streichhölzer etc.
 - brennbare oder entzündliche Stoffe
 - sehr feinen Staub (z. B. Betonstaub), Asche oder Toner
 - spitze, harte Gegenstände, z. B. größere Glassplitter
- Das Gerät ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
 - Das Gerät nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
 - Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für den **Kabellosen Hand- und Bodenstaubsauger** entschieden haben. Dieses Kraftpaket ist sowohl als Hand- als auch als Bodenstaubsauger einsetzbar und punktet in Sachen Handhabung, Flexibilität und Saugkraft. Setz ihn dir mit dem stabilen, verstellbaren Teleskoprohr einfach nach Bedarf zusammen. So befreist du Tastaturen, Möbel, Autositze, Teppichböden, Treppenstufen u.v.m. von Staub und Schmutz und kannst selbst Spinnweben an der Decke entfernen. Die Saugkraft lässt sich einfach in zwei Stufen regulieren und damit an deine Bedürfnisse anpassen.

Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehöerteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: **www.ds-group.de/kundenservice**

Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG: Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät versehen ist, beachten. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **Kinder** dürfen **nicht** mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- **Kinder** jünger als 8 Jahre und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets auszuschalten oder vom Stromnetz zu trennen.

- Den Akku ausschließlich mit dem mitgelieferten Netzteil (CS13A270050FGF) aufladen. Mit dem mitgelieferten Netzteil keine anderen Geräte aufladen.
- Das Gerät im Interesse der eigenen Sicherheit vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen überprüfen. Nur benutzen, wenn das Gerät keine Schäden aufweist! Wenn das Gerät oder die Anschlussleitung beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, Kundenservice oder eine ähnlich qualifizierte Person (z. B. Fachwerkstatt) ersetzt bzw. repariert werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



GEFAHR – Stromschlaggefahr!

- Nur in geschlossenen Räumen laden und lagern.
- Nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, während es an das Stromnetz angeschlossen ist, sofort die Stromzufuhr unterbrechen. **Erst danach** das Gerät aus dem Wasser ziehen!
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn diese Komponenten an das Stromnetz angeschlossen sind.
- Niemals Flüssigkeiten aufsaugen. Keine Flüssigkeiten in den Staubbehälter füllen. Die Motoreinheit von Feuchtigkeit oder Nässe fernhalten!



WARNUNG – Verletzungsgefahr!

- Das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten. Es besteht Erstickengefahr!
- Sicherstellen, dass die Anschlussleitung stets außer Reichweite von Kleinkindern und Tieren ist. Es besteht Strangulationsgefahr!

- Tiere, Haare, Schmuck, weite Kleidung, Finger und alle übrigen Körperteile von den Düsen des Gerätes fernhalten. Sie könnten sich festsaugen. Sollte sich der Staubsauger doch einmal festsaugen, das Gerät sofort ausschalten.
- Darauf achten, dass die Anschlussleitung keine Stolpergefahr darstellt.



WARNUNG – Gefahr durch Akkus!

- Der Akku darf nicht auseinander genommen, ins Feuer geworfen, hohen Temperaturen über +40 °C ausgesetzt, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden. Der Akku könnte sich entzünden oder explodieren.
- Sollte der Akku ausgelaufen sein, Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure vermeiden. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser ausspülen und umgehend medizinische Hilfe in Anspruch nehmen. Es besteht Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!
- Sicherstellen, dass die Motoreinheit und der Akku nicht nass werden können. Das Gerät nicht benutzen, wenn Flüssigkeit eingedrungen ist. Der Akku könnte sich entzünden oder explodieren.
- Das Gerät und das Netzteil während des Ladens nicht abdecken, um einen Gerätebrand zu vermeiden. Nichts in die

Lüftungsöffnungen des Gerätes stecken und darauf achten, dass diese nicht verstopft sind.

HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Darauf achten, dass die Anschlussleitung nicht gequetscht, geknickt oder über scharfe Kanten gelegt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Das Netzkabel nicht um das Netzteil wickeln.
- Das Gerät nur benutzen, wenn es vollständig und korrekt zusammengebaut ist! **Der Staubbehälter und die Filter müssen eingesetzt und unbeschädigt sein!** Würde der Schmutz in das Innere der Motoreinheit gelangen, könnte es zum Motorschaden kommen.
- Das Gerät muss ausgeschaltet sein, wenn das Netzteil gezogen oder in die Steckdose gesteckt wird. Immer am Netzteil und nie am Netzkabel ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen!
- Keine schweren Gegenstände auf das Gerät oder die Anschlussleitung stellen.
- Das Gerät vor Hitze, Feuer und extremen Temperaturen, lang anhaltender Feuchtigkeit und Stößen schützen.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern. Die LEDs sind nicht austauschbar.

AKKU AUFLADEN

Beachten!

- **Vor der ersten Inbetriebnahme den Akku vollständig aufladen, um die maximale Ladekapazität zu erreichen.** Wird der Akku während des Gebrauchs entleert, sollte er vor der nächsten Benutzung wieder vollständig aufgeladen werden.
- Das Netzteil nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose, die mit seinen technischen Daten übereinstimmt, anschließen. Die Steckdose muss nach dem Anschließen gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann.
- Nur ordnungsgemäße Verlängerungskabel verwenden, deren technische Daten mit denen des Netzteils übereinstimmen.
- Das Netzteil aus der Steckdose ziehen, wenn während des Ladens ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter.

1. Den Hohlstecker der Anschlussleitung (**H**) in die Ladebuchse (**5**) stecken.
2. Den Netzteil an eine Steckdose anschließen.
Die Ladekontrollleuchten (**1**) beginnen zu blinken und der Akku wird geladen. Wenn alle Ladekontrollleuchten dauerhaft leuchten, ist der Akku voll aufgeladen.
3. Zuerst den Netzteil vom Stromnetz trennen und danach den Hohlstecker vom Gerät.

WANDHALTERUNG ANBRINGEN

Beachten!

- Zum Aufhängen der Wandhalterung das mitgelieferte Befestigungsmaterial verwenden. Bei Unsicherheit, ob das mitgelieferte Befestigungsmaterial für die Wand geeignet ist, im Fachhandel beraten lassen.
- Die Wandhalterung an eine sichere und feste Stelle hängen.
- Vor dem Bohren sicherstellen, dass hinter der beabsichtigten Bohrstelle keine Rohre oder Stromleitungen verlaufen.

1. Die Wandhalterung (**G**) an die Wand anlegen und zwei Bohrlöcher (oben und unten) markieren.
2. Löcher in die Wand bohren und mit Dübeln versehen.
3. Die Wandhalterung an die Wand schrauben.

ZUBEHÖR

Die Bodendüse (**F**) ist sowohl für Teppiche als auch für glatte Böden geeignet.

Mit dem Fußschalter kann zwischen Teppich und glattem Boden umgeschaltet werden.

Für glatte Böden wird auf der Unterseite der Bodendüse eine Bürste ausgeklappt. Die Bodendüse kann nur mit dem Verlängerungsrohr (**D**) verwendet werden.

Die Kombidüse (**B**) vereint kleine Fugen- und Bürstendüse. Die Entriegelungstaste auf dem Bürstenaufsatz drücken und diesen gleichzeitig nach oben schieben, um die Fugendüse zur Bürstendüse umzubauen (**Bild C**). Der Bürstenaufsatz muss hörbar einrasten:

- Die Fugendüse ist für Polsterungen, die Innenreinigung von PKWs und alle Ecken und Winkel geeignet.

- Die Bürstendüse dient zum Saugen von Polstern und Textilien und zum Entstauben von empfindlichen Gegenständen wie Bilderrahmen, Lampenschirmen, Tastaturen, Büchern etc.

Die Fugendüse (**A**) eignet sich für schwer erreichbare Stellen, wie Ecken, Fugen oder Nischen, Polsterungen und alle Ecken und Winkel, die mit anderen Düsen nicht erreicht werden können. Die Fugendüse kann nur mit der Motoreinheit (**C**) verwendet werden.

Das Verlängerungsrohr ist zusammen mit der Bodendüse für die Bodenreinigung bestimmt (**Bild D**). Darüber hinaus sorgt es für bessere Erreichbarkeit von Decken und Ecken.

Der Düsenadapter (**E**) wird zum Anbringen der Kombidüse (**B**) am Verlängerungsrohr benötigt.

Die Wandhalterung (**G**) ist zum platzsparenden Verstauen des Gerätes geeignet.

BENUTZUNG

Beachten!

- Vergewissern, dass auf der zu reinigenden Fläche keine größeren, scharfen Gegenstände liegen.
- Die **MAX**-Markierung des Staubbehälters beachten. Sollte während der Benutzung die Markierung erreicht sein, den Staubbehälter leeren. Den Staubbehälter nach jedem Gebrauch leeren und säubern. Auch die Filter müssen regelmäßig gereinigt werden, um eine Überlastung des Motors zu vermeiden (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“).
- Das Gerät nach jeder gereinigten Fläche abschalten, damit erhöht sich die Betriebszeit pro Akkuladung.



Das Gerät lässt sich nicht in Betrieb nehmen, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist. Vor dem

Gebrauch die Anschlussleitung (H) abnehmen.

1. Eine Düse auswählen (siehe Kapitel „Zubehör“) und in die Saugöffnung (11) stecken. Für eine längere Reichweite das Verlängerungsrohr (D) dazwischen stecken.
Um eine Düse oder das Verlängerungsrohr wieder herauszuziehen, die Entriegelungstaste (12) drücken.
2. Das Gerät einschalten und die Düse über die zu reinigende Stelle führen. Zum Einschalten auf Saugstufe 1 den Ein-/Aus-Schalter (3) einmal drücken. Durch langes Drücken (ca. 3 Sekunden) wird die Saugleistung auf Stufe 2 erhöht.
3. Um das Gerät auszuschalten, den Ein-/Aus-Schalter erneut kurz drücken.



Für eine optimale Leistung des Gerätes den Staubbehälter nach jeder Benutzung leeren und ggf. reinigen (siehe nächstes Kapitel).

REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

Beachten!

- Zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Sie können die Oberflächen beschädigen.



Mit der Zeit können sich die Filter verfärben. Dies ist normal und beeinträchtigt nicht die Funktionalität.

Staubbehälter leeren

1. Den Staubbehälter (9) ggf. von der Motoreinheit (C) abnehmen (siehe folgenden Abschnitt), über einen geöffneten Mülleimer halten und die Lasche (7)

leicht nach vorne ziehen. Die Staubbehälterklappe (6) öffnet sich und der Schmutz fällt heraus.

2. Zum Verschließen die Staubbehälterklappe an den Staubbehälter drücken. Sie muss hörbar einrasten.

Staubbehälter, Edelstahlfilter und EPA-Filter reinigen

1. Den Staubbehälter abnehmen, indem die Entriegelungstaste (13) gedrückt und der Staubbehälter gleichzeitig im Uhrzeigersinn gedreht wird.
2. In den Staubbehälter hineingreifen, den Sockel des EPA-Filters (8) an den abgerundeten Streben herausziehen, bis er sich vom Gerät löst.
3. EPA- und Metallfilter (10) aus dem Staubbehälter nehmen. Der Metallfilter sitzt über dem EPA-Filter und kann einfach abgezogen werden.
4. Beide Filter ausklopfen und ggf. mit einer weichen Bürste säubern. Sie können auch mit klarem Wasser ausgespült werden, **müssen aber vor dem Zusammensetzen vollständig trocken sein!**
5. Den Staubbehälter bei Bedarf feucht auswischen und abtrocknen oder an der Luft trocknen lassen. **Niemals nasse oder feuchte Komponenten zusammenbauen und an der Motoreinheit (C) anbringen!**
6. Wenn alle Komponenten trocken sind, den Metallfilter über den EPA-Filter stülpen.
7. Die Filter in den Staubbehälter einsetzen und im Uhrzeigersinn festdrehen.
8. Den Staubbehälter schließen.

Motoreinheit, Verlängerungsrohr und Düsen reinigen

- Haare und Fussel von den Düsen und Bürsten entfernen.
- Die Motoreinheit (C), das Verlängerungsrohr (D) und die Düsen (A, B, F)

bei Bedarf mit einem feuchten Tuch abwischen. Anschließend trockenwischen.

Aufbewahrung

- Das Gerät und Zubehör an einem kühlen, trockenen, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren.
- Die Motoreinheit (C) mit der Saugöffnung (11) nach unten in die Wandhalterung (G) einhängen (Bild E).



Um eine Tiefenentladung des Akkus zu vermeiden, diesen bei längerem Nichtgebrauch alle 3 Monate aufladen.

FEHLERBEHEBUNG

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen, ob ein Problem selbst behoben werden kann. Lässt sich mit den nachfolgenden Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.



Nicht versuchen, ein elektrisches Gerät selbst zu reparieren!

Das Gerät startet nicht.

Der Akku (2) ist leer.

- Den Akku aufladen.

Das Gerät ist an das Stromnetz angeschlossen.

- Die Anschlussleitung (H) abnehmen.

Die Saugleistung ist zu schwach.

Der Akku (2) ist schwach.

- Den Akku aufladen.

Der Staubbehälter (9) ist zu voll.

- Den Staubbehälter leeren.

Die Filter sind verschmutzt.

- Die Filter reinigen.

Die Saugöffnung (11), eine Düse (A, B, F) oder das Verlängerungsrohr (D) ist verstopft.

- Das Gerät ausschalten und die Verstopfung entfernen.

Die Schmutzpartikel sind zu groß oder zu schwer.

- Das Gerät ausschalten und Schmutzpartikel mit der Hand entfernen.

Beim Saugen entweicht Staub aus dem Gerät.

Der Staubbehälter (9) ist nicht richtig geschlossen.

- Die Staubbehälterklappe (6) schließen, bis sie hörbar einrastet.

Die Filter sitzen nicht korrekt.

- Den Sitz der Filter korrigieren.

Die Filter sind verschmutzt.

- Die Filter reinigen.

Die Filter sind verschlissen oder beschädigt.

- Die Filter ersetzen.

Die Ladekontrollleuchten (1) blinken nicht, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.

Der Netzteil steckt nicht richtig in der Steckdose bzw. der Hohlstecker steckt nicht richtig in der Ladebuchse (5) des Gerätes.

- Den Sitz korrigieren.

Die Steckdose ist defekt.

- Eine andere Steckdose probieren.

Ein seltsamer Geruch wird beim Saugen wahrgenommen.

Das Gerät wird zum ersten Mal verwendet.

- Beim ersten Gebrauch des Geräts ist ein Neugeruch normal, mit der Zeit verschwindet er.

ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Das nebenstehende Symbol (durchgestrichene Mülltonne mit Unterstrich) bedeutet, dass Altgeräte nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme gehören. Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Rücknahmepflichtig sind auch Geschäfte, die Elektro- und Elektronikgeräte auf dem Markt bereitstellen.



Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus einer getrennten Sammlung zuzuführen.

Batterien und Akkus können unentgeltlich bei einer Sammelstelle der Gemeinde/ des Stadtteils oder im Handel abgegeben werden, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben.

Batterien und Akkus nur in entladem Zustand abgeben. Wenn möglich wiederaufladbare Batterien anstelle von Einwegbatterien verwenden. Bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole abkleben, um einen Kurzschluss zu vermeiden. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Die Abfallvermeidung leistet einen noch wertvolleren Beitrag zum Umweltschutz. Sofern möglich, ist daher neben einer weiteren eigenen Nutzung oder Reparatur auch die Abgabe an Zweitnutzer eine ökologisch wertvolle Alternative zur Entsorgung.

Akku entnehmen

Beachten!

- Das Gerät darf beim Entnehmen des Akkus nicht an das Stromnetz angeschlossen sein.
- Der Akku darf nicht auseinander genommen, ins Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden.
- **Den Akku auf keinen Fall öffnen!**

Um den Akku aus dem Gerät zu entnehmen, wie folgt vorgehen:

1. Den Staubbehälter **(9)** entnehmen und die Motoreinheit **(C)** auf den Kopf drehen.
2. Die vier Schrauben auf der Unterseite des Akkufaches mit einem Schraubendreher lösen **(Bild F)**.
3. Den oberen Gehäuseteil abnehmen.
4. Die Schrauben am Akkupack mit einem Schraubendreher lösen **(Bild G + H)**.
5. Das Akkupack herausnehmen **(Bild I)**.
6. Die Steckverbindung an der Motoreinheit lösen **(Bild J)**.
7. Die beiden verbleibenden, fest verlöteten Kabel an der Motoreinheit mit einer Zange durchtrennen **(Bild K)**.
8. Das Akkupack entsprechend der gesetzlichen Regelung zur Batterieentsorgung entsorgen.

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	12401
ID Gebrauchsanleitung:	Z 12401 M DS V1 0423 mh
Gerät	
Modellnummer:	MJ1901B
Spannungsversorgung:	22,2V DC (Li-Ion Akkupack; 2000mAh)
Leistung:	120 W
Akku-Ladedauer:	4 – 5 Stunden
Akku-Betriebsdauer:	ca. 20 – 35 Minuten (bei voll aufgeladenem Akku)

Netzteil

Hergestellt für DS Produkte GmbH
HRB 8937 HL
Stormarnring 14, 22145 Stapelfeld,
Deutschland

Modellnummer:	CS13A270050FGF
Eingang:	100 – 240V~ 50/60 Hz
Ausgang:	27V DC; 0,5A
Schutzklasse:	II



Alle Rechte vorbehalten.

LIST OF CONTENTS

Symbols	11	Accessories	16
Signal Words	11	Use	16
Items Supplied	12	Cleaning and Storage	17
At A Glance	12	Troubleshooting	18
Intended Use	12	Disposal	18
Safety Notices	13	Technical Data	20
Charging Up the Battery	15		
Attaching the Wall Mounting Bracket	15		



IMPORTANT NOTICES! PLEASE KEEP FOR REFERENCE!

SYMBOLS



Danger symbols: These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.



Supplementary information



Read the operating instructions before use!



Alternating current



Direct current



Energy efficiency class VI



Only use indoors!



Protection class II

⊖ — ⊕ Polarity of the barrel connector

SIGNAL WORDS

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

DANGER – high risk, results in serious injury or death

WARNING – medium risk, may result in serious injury or death

CAUTION – low risk, may result in slight or moderate injury

NOTICE – may result in risk of damage to material

ITEMS SUPPLIED

(Picture A)

- A** Crevice nozzle 1 x
- B** Combi nozzle 1 x
- C** Motor unit with battery 1 x
- D** Extension tube 1 x
- E** Nozzle adapter 1 x
- F** Floor nozzle 1 x
- G** Wall mounting bracket (incl. fixings)
- H** Connecting cable (mains adapter with cable and barrel connector) (1 x)
 - Dust container (inserted in the motor unit)
 - Metal filter (in the dust container)
 - EPA filter (in the dust container)
 - Operating instructions (not shown)

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device. **Never remove the rating plate and any possible warnings!**

AT A GLANCE

(Picture B and C)

- 1 Charge control lamps
- 2 Battery (in the housing)
- 3 On/Off switch (2 suction levels)
- 4 Handle
- 5 Charging socket
- 6 Dust container flap
- 7 Tab for opening the dust container flap
- 8 EPA filter
- 9 Dust container
- 10 Metal filter
- 11 Suction opening
- 12 Release button for nozzle
- 13 Release button for the dust container

INTENDED USE

- This device is designed for vacuum cleaning normal household dust.



On no account should the device be used to suck up the following:

- liquids or wet substances (e.g. wet carpet shampoo)
 - glowing ash, cigarette ends, matches, etc.
 - inflammable or explosive substances
 - very fine dust (e.g. concrete dust), ash or toner
 - pointed, hard objects such as large pieces of broken glass
- The device is for personal use only and is not intended for commercial applications.
 - The device should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
 - The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **cordless handheld and floor vacuum cleaner**. This little powerhouse can be used both as a handheld and as a floor vacuum cleaner and scores points for its handling, flexibility and suction force. With the stable, adjustable telescopic tube, you can simply assemble it to suit your needs. You can use it to free keyboards, furniture, car seats, carpets, stairs and more of dust and dirt and you can even remove spiders' webs from the ceiling. The suction force can easily be regulated on two levels and thus adjusted to your needs.

If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: **www.ds-group.de/kundenservice**

Information About the Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

SAFETY NOTICES

WARNING: Note all safety notices, instructions, illustrations and technical data provided with this device. Failure to follow the safety notices and instructions may result in electric shock, fire and / or injuries.

- This device may be used by **children** aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from this.
- **Children** must **not** play with the device.
- Cleaning and **user maintenance** must not be carried out by children, unless they are older than 8 years of age and are supervised.
- **Children** younger than 8 years of age and animals must be kept away from the device and the connecting cable.
- The device must always be switched off or disconnected from the mains power when it is left unattended and before it is assembled, disassembled or cleaned.
- Only ever charge up the rechargeable battery using the power supply that comes with the device (YS1-2700500-H). Do not use the power supply that comes with the device to charge up any other devices.

- For your own safety, always check the device for damage before putting it into operation. The device may only be used if it has no visible signs of damage! If the device or the connecting cable are damaged, they must be replaced or repaired by the manufacturer, customer service department or a similarly qualified person (e.g. specialist workshop) in order to avoid any hazards.



DANGER – Danger of Electric Shock!

- Charge and store the device only in closed rooms.
- Do not use in rooms with high humidity.
- Never immerse the device and the connecting cable in water or other liquids and ensure that these components cannot fall into water or become wet.
- If the device falls into water while it is connected to the mains power, switch off the power supply immediately. **Only after this** should you pull the device out of the water!
- Never touch the device and the connecting cable with wet hands when these components are connected to the mains power.
- Never suck up liquids. Do not pour any liquids into the dust container. Keep the motor unit away from moisture or wet conditions!



WARNING – Danger of Injury!

- Keep the packaging material away from children and animals. There is a danger of suffocation!
- Make sure that the connecting cable is always kept out of the reach of small children and animals. There is a danger of strangulation!
- Keep animals, hair, jewellery, wide clothing, fingers and all other body parts away from the nozzles of the device. They could become stuck to the device. Should the vacuum cleaner become stuck, switch the device off immediately.

- Make sure that the connecting cable does not present a trip hazard.



WARNING – Danger from Rechargeable Batteries!

- The battery must not be taken apart, thrown into a fire, exposed to high temperatures of over +40°C, immersed in liquids or short-circuited. The battery could ignite or explode.
- If the battery leaks, do not allow your skin, eyes and mucous membranes to come into contact with the battery acid. If you touch battery acid, rinse the affected areas with abundant clear water straight away and seek medical assistance immediately. There is a danger of burns from battery acid!
- Ensure that the motor unit and the battery cannot get wet. Do not use the device if liquid has got inside it. The battery could ignite or explode.
- Do not cover the device and the power supply during charging in order to prevent it from catching fire. Do not insert anything into the ventilation openings of the device and make sure that they do not become clogged.

NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- Make sure that the connecting cable is not squashed, bent or laid over sharp edges and does not come into contact with hot surfaces.
- Do not wrap the mains cable around the power supply.

- The device should only be used if it has been fully and correctly assembled!
The dust container and the filters must be inserted and must not be damaged! If the dirt were to get inside the motor unit, this could damage the motor.
- The device must be switched off when the power supply is pulled out or inserted into the plug socket. Always pull the power supply and never the mains cable to disconnect the device from the mains power!
- Do not place heavy objects on the device or the connecting cable.
- Protect the device from heat, flames, extreme temperatures, persistent moisture and impacts.
- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage. The LEDs cannot be replaced.

CHARGING UP THE BATTERY

Please Note!

- **Charge up the battery fully before you first use the device in order to achieve the maximum charging capacity.** If the battery is discharged during use, it should be fully charged up again before it is next used.
- Only connect the power supply to a plug socket that is properly installed and matches its technical data. The plug socket must be readily accessible after connection so that the connection to the mains can quickly be isolated.
- Only use suitable extension cables whose technical data is the same as that of the power supply.

- Pull the power supply out of the plug socket if an error occurs during charging or before a thunderstorm.

1. Plug the barrel connector of the connecting cable **(H)** into the charging socket **(5)**.
2. Connect the mains adapter to a plug socket.
The charge control lamps **(1)** start to flash and the battery is charging.
If all charge control lamps are constantly lit, the battery is fully charged.
3. First disconnect the mains adapter from the mains power and then disconnect the barrel connector from the device.

ATTACHING THE WALL MOUNTING BRACKET

Please Note!

- Use the fixings which are also supplied to hang up the wall mounting bracket. If you are unsure whether the fixings supplied are suitable for the wall, seek advice from a specialist retailer.
 - Hang the wall mounting bracket in a secure and fixed position.
 - Before drilling, ensure that there are no pipes or power cables behind the intended drilling point.
1. Place the wall mounting bracket **(G)** against the wall and mark out two drill holes (at the top and bottom).
 2. Drill holes into the wall and place anchors in them.
 3. Screw the wall mounting bracket onto the wall.

ACCESSORIES

The **floor nozzle (F)** is suitable for both carpets and hard floors.

The foot switch allows you to change between carpet and hard floor. For hard floors, a brush is extended on the underside of the floor nozzle. The floor nozzle can only be used with the extension tube (D).

The **combi nozzle (B)** is a combination of a small crevice nozzle and brush nozzle. Press the release button on the brush attachment and slide it upwards at the same time to turn the crevice nozzle into a brush nozzle (**Picture C**). The brush attachment must be heard to engage in place:

- The crevice nozzle is suitable for upholstery, cleaning the inside of cars and for all nooks and crannies.
- The brush nozzle is used for vacuuming upholstery and textiles and for removing dust from delicate objects such as picture frames, lamp shades, keyboards, books etc.

The **crevice nozzle (A)** is suitable for places which are hard to get to, such as corners, crevices or recesses. Upholstery and all nooks and crannies that cannot be reached with other nozzles. The crevice nozzle can only be used with the motor unit (C).

The **extension tube (D)** is intended to be used with the floor nozzle (F) for cleaning floors (**Picture D**). In addition, it makes it easier to reach ceilings and corners.

The **nozzle adapter (E)** is required to attach the combi nozzle (B) to the extension tube (D).

The **wall mounting bracket (G)** is suitable for storing the device in a space-saving manner.

USE

Please Note!

- Make sure that there are no large, sharp objects on the surface which is to be cleaned.
- Note the **MAX** marking of the dust container. If the marking is reached during use, empty the dust container. Empty and clean the dust container after every use. The filters must also be regularly cleaned in order to prevent overloading of the motor.
- Switch off the device after you finish cleaning each surface to increase the operating time on each battery charge.



The device cannot be operated when it is connected to the mains power. Disconnect the connecting cable (H) prior to use.

1. Select a nozzle (see the "Accessories" chapter) and plug it into the suction opening (11). You must hear it engage. For a longer reach, plug the extension tube (D) in between.

To pull a nozzle or the extension tube out again, press the release button (12).

2. Switch on the device and guide the nozzle over the area to be cleaned. To switch on at suction level I, press the On/Off switch (3) once. If it is pressed again, the suction power increases to level 2.
3. To switch off the device, press the On/Off switch a third time.



To ensure optimum performance of the device, empty and if necessary clean the dust container after every use (see next chapter).

CLEANING AND STORAGE

Please Note!

- Do not use any sharp or abrasive cleaning agents to clean the device. They may damage the surfaces.



The filters may lose some of their colour over time. This is normal and does not have any adverse effect on function.

Emptying the Dust Container

1. If necessary, remove the dust container (9) from the motor unit (C) (see the following section) and hold it over an open dustbin and pull the tab (7) gently forwards. The dust container flap (6) opens and the dirt drops out.
2. To close it, press the dust container flap onto the dust container. You must hear it engage.

Cleaning the Dust Container, Metal Filter and EPA Filter

1. Remove the dust container by pressing the release button (13) and twisting the dust container clockwise at the same time.
2. Reach into the dust container and twist the bottom of the EPA filter (8) a little until it is detached from the device.
3. Remove the EPA filter and metal filter (10) from the dust container. The metal filter sits above the EPA filter and can simply be pulled off.
4. Tap out both filters and clean them with a soft brush if necessary. They can also be rinsed out with clear water, **but they must be completely dry before they are assembled!**
5. Wipe the dust container with a damp cloth if necessary and then dry it or allow it to dry in the air. **Never assemble wet or damp components or attach them to the motor unit (C)!**

6. Once all components are dry, pull the metal filter over the EPA filter.
7. Insert the filters into the dust container and twist them clockwise to secure them.
8. Close the dust container.

Cleaning the Motor Unit, Extension Tube and Nozzles

- Wipe down the motor unit (C), the extension tube (D) and the nozzles (A, B, F) with a damp cloth if necessary. Then wipe them dry.
- Remove hair and fluff from the nozzles and brushes.

Storage

- Store the device and accessories in a cool, dry place which is protected from direct sunlight and is out of the reach of children and animals.
- Hang the motor unit (C) with the suction opening (11) facing downwards into the wall mounting bracket (G) (Picture E).



To prevent a deep discharge of the battery, charge it up every 3 months if it is not used for a prolonged period.

TROUBLESHOOTING

If the device does not work properly, check whether you are able to rectify the problem yourself. If the problem cannot be solved with the steps below, contact the customer service department.



Do not attempt to repair an electrical device yourself!

The device does not start.

The battery (2) is empty.

- Charge up the battery.

The device is connected to the mains power.

- Disconnect the connecting cable (H).

Low suction force.

The battery (2) is weak.

- Charge up the battery.

The dust container (9) is too full.

- Empty the dust container.

The filters are dirty.

- Clean the filters.

The suction opening (11), the nozzle (A, B, F) or the extension tube (D) is blocked.

- Switch off the device and remove the blockage.

The dirt particles are too large or too heavy.

- Switch off the device and remove dirt particles by hand.

Dust escapes from the device during cleaning.

The dust container (9) is not closed correctly.

- Close the dust container flap (6) until it is heard to engage.

The filters are not fitted correctly.

- Correct the fit of the filters.

The filters are dirty.

- Clean the filters.

The filters are worn or damaged.

- Replace the filters.

The charge control lamps (1) do not flash when the device is connected to the mains power.

The mains adapter is not inserted in the plug socket correctly or the barrel connector is not inserted in the charging socket (5) of the device correctly.

- Correct the fit.

The plug socket is defective.

- Try another plug socket.

Unusual odour

The device is being used for the first time.

- A new odour is normal when the device is used for the first time; it disappears after a while.

DISPOSAL

Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



The adjacent symbol (crossed-out bin underlined) means that used devices should not be disposed of in the domestic waste, but should instead be taken to special collection and return systems.

Owners of used devices from private households can take them free of charge to the collection points of the public waste disposal authorities or the disposal points which are set up by manufacturers and distributors under the Electrical Equipment Act so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and valuable raw materials can be recovered. If they are not disposed of properly, toxic ingredients may escape into the environment and cause harm to the health of humans, animals and plants. Businesses which market electrical and electronic devices are also obliged to take back used devices.



Non-rechargeable and rechargeable batteries must not be disposed of along with the household waste.

Consumers are legally obliged to separate and recycle non-rechargeable and rechargeable batteries.

Non-rechargeable and rechargeable batteries can be taken free of charge to a collection point of your local authority/district or in shops so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and valuable raw materials can be recovered. If they are not disposed of properly, toxic ingredients may escape into the environment and cause harm to the health of humans, animals and plants.

Only dispose of non-rechargeable and rechargeable batteries when they are discharged. If possible, use rechargeable batteries rather than single-use batteries.

With non-rechargeable and rechargeable batteries that contain lithium, cover the poles before disposing of them to prevent a short circuit. A short circuit may cause a fire or explosion.

Removing the Battery

Please Note!

- The device must not be connected to the mains power while the battery is being removed / inserted.
- The battery must not be taken apart, thrown into a fire, immersed in liquids or short-circuited.
- **You should never open the battery!**

To remove the battery from the device, proceed as follows:

1. Remove the dust container (9) and turn the motor unit (C) upside down.
2. Undo the four screws on the bottom of the battery compartment with a screwdriver (Picture F).
3. Remove the top part of the housing.
4. Undo the screws on the battery pack with a screwdriver (Picture G + H).
5. Take out the battery pack (Picture I).
6. Release the plug connection on the motor unit (Picture J).
7. Sever the two remaining, soldered cables on the motor unit with pliers (Picture K).
8. Dispose of the battery pack in accordance with the statutory regulations governing the disposal of batteries.

Waste prevention makes an even more valuable contribution to protecting the environment. This means if possible, as well as continuing to use or repair a device yourself, passing it on to another user also represents an ecologically beneficial alternative to disposal.

TECHNICAL DATA

Article number: 12401
ID of operating instructions: Z 12401 M DS V1 0423 mh

Device

Model number: MJ1901B
Voltage supply: 22.2 V DC (Li-ion battery pack; 2 000 mAh)
Power: 120 W
Battery charge time: 4 – 5 hours
Battery operating time: approx. 20 – 35 minutes (with fully charged battery)

Power supply

Manufactured for DS Produkte GmbH
HRB 8937 HL
Stormarnring 14, 22145 Stapelfeld,
Germany

Model number: CS13A270050FGF
Input: 100 – 240 V~ 50/60 Hz
Output: 27 V DC; 0.5 A
Protection class: II



All rights reserved.

SOMMAIRE

Symboles	21	Accessoires	26
Mentions d'avertissement	21	Utilisation	27
Composition	22	Nettoyage et rangement	27
Aperçu général	22	Dépannage	28
Utilisation conforme	22	Mise au rebut	29
Consignes de sécurité	23	Caractéristiques techniques	31
Rechargement des accus	25		
Installation du support mural	26		



AVIS IMPORTANTS ! À CONSERVER IMPÉRATIVEMENT !

SYMBOLES



Symboles de danger : ces symboles signalent des possibles dangers. Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Informations complémentaires



Consulter le mode d'emploi avant utilisation !



Courant alternatif



Courant continu



Classe d'efficacité énergétique VI



À utiliser uniquement à l'intérieur de locaux !



Classe de protection II

⊖ — ⊕ Polarité de la fiche femelle

MENTIONS

D'AVERTISSEMENT

Les mentions d'avertissement désignent les risques qu'implique le non-respect des consignes correspondantes.

DANGER – Risque accru induisant des blessures graves, voire mortelles

AVERTISSEMENT – Risque moyen pouvant induire des blessures graves, voire mortelles

ATTENTION – Risque faible pouvant induire des blessures bénignes ou de moyenne gravité

AVIS – Risque de dégâts matériels

COMPOSITION

(Illustration A)

- A** Suceur pour fentes 1 x
- B** Suceur combiné 1 x
- C** Unité moteur avec accus 1 x
- D** Tube de rallonge 1 x
- E** Adaptateur pour suceur 1 x
- F** Suceur pour sols 1 x
- G** Support mural (matériel de fixation inclus)
- H** Cordon de raccordement (bloc d'alimentation avec cordon et fiche femelle) (1 x)
 - Bac à poussière (dans l'unité moteur)
 - Filtre métallique (dans le bac à poussière)
 - Filtre EPA (dans le bac à poussière)
 - Mode d'emploi (non illustré)

S'assurer que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, ne pas utiliser et contacter le service après-vente.

Enlever de l'appareil les éventuels films protecteurs, adhésifs et protections de transport. **Ne jamais ôter la plaque signalétique ni les éventuelles mises en garde apposées.**

APERÇU GÉNÉRAL

(Illustrations B et C)

- 1** Témoin lumineux de contrôle de charge
- 2** Accus (dans le bâti)
- 3** Commutateur marche / arrêt (2 niveaux d'aspiration)
- 4** Poignée
- 5** Douille de rechargement
- 6** Volet du bac à poussière
- 7** Bride d'ouverture du volet du bac à poussière
- 8** Filtre EPA
- 9** Bac à poussière
- 10** Filtre métallique
- 11** Prise d'aspiration
- 12** Touche de déverrouillage du suceur
- 13** Touche de déverrouillage du bac à poussière

UTILISATION CONFORME

- Cet appareil convient pour aspirer la poussière domestique ordinaire.



N'aspirer en aucun cas les matières et objets suivants :

- liquides ou matières mouillées (par ex. du shampoing moussant au mouillé) ;
- cendres, mégots, allumettes encore incandescentes, etc. ;
- matières combustibles ou inflammables ;
- poussières très fines (par ex. poussière de béton), cendres ou toner ;
- objets durs à angles vifs, tels que des éclats de verre assez gros.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Utiliser l'appareil uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de l'**aspirateur à main et de sol sans fil**. Ce puissant appareil s'utilise aussi bien en tant qu'aspirateur de sol qu'aspirateur à main et fait valoir ses atouts en termes de maniabilité, flexibilité et puissance d'aspiration. Assemblez-le simplement en fonction de vos besoins avec le solide tube télescopique réglable. Éliminez ainsi poussière et saleté des claviers, meubles, sièges auto, moquettes, marches d'escaliers, etc., et enlevez même les toiles d'araignées au plafond. La puissance d'aspiration se règle simplement sur deux niveaux pour s'adapter à vos besoins.

Pour toute question concernant cet appareil et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Web :

www.ds-group.de/kundenservice

Informations sur le mode d'emploi

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante de l'appareil. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions consignées dans ce mode d'emploi.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : prière d'observer l'intégralité des consignes de sécurité, des instructions, des illustrations et des caractéristiques techniques dont est doté cet appareil. Tout manquement aux consignes de sécurité et aux instructions données peut provoquer une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures.

- Cet appareil peut être utilisé par les **enfants** à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques en découlant.
- **Les enfants** ne doivent **pas** jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'**entretien utilisateur** ne doivent pas être réalisés par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont sous surveillance.
- Tenir l'appareil et le cordon de raccordement hors de portée des animaux et des **enfants** de moins de 8 ans.

- L'appareil doit toujours être arrêté ou débranché du secteur lorsqu'il n'est pas sous surveillance, avant d'être assemblé, démonté ou nettoyé.
- Recharger les accus exclusivement avec le bloc d'alimentation (YS1-2700500-H) fourni. Ne pas recharger d'autres appareils avec le bloc d'alimentation fourni.
- Pour la propre sécurité des utilisateurs, l'appareil doit être contrôlé avant chaque utilisation et il convient de s'assurer qu'il ne présente aucun dommage. L'appareil doit uniquement être utilisé s'il ne présente aucun dommage apparent ! Si l'appareil ou son cordon de raccordement sont endommagés, c'est au fabricant, au service après-vente ou à toute personne aux qualifications similaires (par ex. un atelier spécialisé) qu'il revient de les remplacer ou de les réparer afin d'éviter tout danger.



DANGER – Risque d'électrocution !

- Stocker et recharger l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des pièces à fort taux d'humidité.
- Ne jamais plonger l'appareil et le cordon de raccordement dans l'eau ou tout autre liquide et s'assurer que ceux-ci ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Si l'appareil devait tomber à l'eau pendant qu'il est encore raccordé au secteur, couper immédiatement l'alimentation électrique. Extraire **ensuite seulement** l'appareil de l'eau !
- Ne jamais saisir l'appareil ni le cordon de raccordement à mains humides lorsque ces composants sont raccordés au réseau électrique.
- Ne jamais aspirer de liquides. Ne verser aucun liquide dans le bac à poussière. Ne pas exposer l'unité moteur à l'humidité et ne pas la mouiller non plus !



AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

- Tenir l'emballage hors de portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- S'assurer de toujours tenir le cordon de raccordement hors de portée des jeunes enfants et des animaux. Risque de strangulation !
- Tenir animaux, cheveux, bijoux, vêtements amples, doigts et toute autre partie du corps éloignés des suceurs de l'appareil. Sous l'effet de l'aspiration, ceux-ci risqueraient d'adhérer fermement à l'appareil. S'il devait toutefois arriver que l'aspirateur reste en adhérence, arrêter immédiatement l'appareil.
- Veiller à ce que le cordon de raccordement ne se trouve pas sur le passage de personnes, celles-ci risquant sinon de trébucher.



AVERTISSEMENT – Risque émanant des accus !

- Il est interdit de démonter les accus, de les jeter au feu, de les exposer à de fortes températures supérieures à +40 °C, de les plonger dans un liquide quelconque ou de les court-circuiter. Les accus pourraient s'enflammer ou exploser.
- Si les accus fuient, éviter tout contact de la peau, des yeux ou des muqueuses avec l'électrolyte. En cas de contact avec l'électrolyte, rincer immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis faire appel sans attendre aux secours médicaux. Risque de brûlures causées par l'électrolyte des piles !
- S'assurer que l'unité moteur et les accus ne puissent pas être mouillés. Ne pas utiliser l'appareil si du liquide a pénétré en son sein. Les accus pourraient s'enflammer ou exploser.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie de l'appareil, ne pas couvrir l'appareil ni le bloc d'alimentation pendant l'opération de charge. N'introduire aucun objet dans les ouvertures d'aération de l'appareil et s'assurer que ces dernières ne sont pas obstruées.

AVIS – Pour éviter tout risque de dégâts matériels

- Veiller à ce que le cordon de raccordement ne soit ni pincé, ni coincé, ni posé sur des arêtes vives et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour du bloc d'alimentation.
- N'utiliser l'appareil que s'il est entièrement et correctement assemblé ! **Le bac à poussière et les filtres doivent être montés et en parfait état !** Si de la saleté venait à pénétrer à l'intérieur de l'unité moteur, cela pourrait endommager le moteur.
- Avant de retirer la fiche secteur de la prise de courant ou le bloc d'alimenta-

tion, veiller à ce que l'interrupteur de l'appareil se trouve en position d'arrêt. Pour débrancher l'appareil du secteur, toujours tirer sur le bloc d'alimentation, jamais sur le cordon d'alimentation.

- Ne jamais placer d'objets lourds sur l'appareil ou le cordon de raccordement.
- Veiller à ce que l'appareil ne soit pas soumis à des chocs ; le maintenir éloigné de toute source de chaleur ou flamme, ne pas l'exposer à des températures extrêmes ni trop longtemps à l'humidité.
- Utiliser uniquement des accessoires d'origine du fabricant pour ne pas entraîner le bon fonctionnement de l'appareil et éviter tout éventuel dommage. Les DEL ne se remplacent pas.

RECHARGEMENT DES ACCUS

À observer !

- **Avant la première mise en service, recharger les accus intégralement pour qu'ils puissent atteindre leur capacité de charge maximale.** Si les accus se vident en cours d'utilisation, ils doivent être intégralement rechargés avant d'être à nouveau réutilisés.
- Brancher le bloc d'alimentation uniquement sur une prise de courant correctement installée et mise à la terre, et dont les caractéristiques techniques correspondent à celles de l'appareil. La prise doit rester facilement accessible après le branchement de sorte à pouvoir couper rapidement l'alimentation de l'appareil.
- Utiliser uniquement des rallonges conformes dont les caractéristiques techniques correspondent à celles du bloc d'alimentation.
- Débrancher le bloc d'alimentation de la prise de courant si un dysfonctionnement survient au cours de l'opération de charge ou avant un orage.

1. Insérer la fiche femelle du cordon de raccordement **(H)** dans la douille de rechargement **(5)**.
2. Raccorder le bloc d'alimentation à une prise de courant.
Les témoins lumineux de contrôle de charge **(1)** se mettent à clignoter et les accus se rechargent.
Lorsque tous les témoins lumineux de contrôle de charge restent allumés, les accus sont entièrement rechargés.
3. Débrancher d'abord le bloc d'alimentation de la prise de courant puis retirer sa fiche femelle de l'appareil.

INSTALLATION DU SUPPORT MURAL

À observer !

- Pour suspendre le support mural, utiliser le matériel de fixation fourni. S'il n'est pas sûr que le matériel de fixation fourni soit bien adapté au mur, se faire conseiller par un revendeur spécialisé.
- Accrocher le support mural sur une surface sûre et solide.
- Avant de percer, s'assurer qu'aucun tuyau ni conduite électrique ne passe derrière l'emplacement prévu.

1. Plaquer le support mural **(G)** au mur et repérer l'emplacement pour deux trous de perçage (en haut et en bas).
2. Percer les trous dans le mur et enfoncer les chevilles.
3. Visser le support mural au mur.

ACCESSOIRES

Le **suceur pour sols (F)** convient aussi bien pour les tapis et moquettes que pour les sols lisses.

La commande au pied permet la commutation moquette / sol lisse. La commutation sur sol lisse fait sortir une brosse en face inférieure du suceur pour sols. Le suceur pour sols s'utilise uniquement avec le tube de rallonge **(D)**.

Le **suceur combiné (B)** est à la fois un petit suceur pour fentes et un suceur à brosse. Presser la touche de déverrouillage sur l'embout brosse en le faisant simultanément coulisser vers le haut pour transformer le suceur pour fentes en suceur à brosse (**illustration C**). L'embout brosse doit s'enclencher en produisant un déclic audible :

- Le suceur pour fentes convient pour le nettoyage des meubles matelassés, de l'intérieur des voitures et de tous les recoins.
- Le suceur à brosse sert à aspirer les meubles rembourrés et les textiles et à dépoussiérer les objets fragiles comme les cadres photos, les chapeaux de lampes, les claviers, etc.

Le **suceur pour fentes (A)** est conçu pour atteindre les endroits difficilement accessibles comme les coins, les joints ou les niches. Il est parfait pour les meubles matelassés et pour atteindre tous les angles et recoins qui ne sont pas accessibles avec les autres suceurs. Le suceur pour fentes s'utilise uniquement avec l'unité moteur **(C)**.

Le **tube de rallonge (D)** et le suceur pour sols **(F)** sont destinés ensemble à assurer le nettoyage des sols (**illustration D**). De plus, le tube de rallonge permet de mieux accéder aux plafonds et dans les coins.

L'**adaptateur pour suceur (E)** est nécessaire pour la mise en place du suceur combiné **(B)** sur le tube de rallonge **(D)**.

Le **support mural (G)** permet de ranger l'appareil sur un faible encombrement.

UTILISATION

À observer !

- S'assurer qu'aucun objet coupant de grande taille ne se trouve sur la surface à nettoyer.
- Observer le repère **MAX** du bac à poussière. Lorsque ce repère est atteint pendant l'utilisation, le bac à poussière doit être vidé. Vider et nettoyer le bac à poussière après chaque utilisation. Les filtres doivent également être nettoyés à intervalles réguliers afin d'éviter une surcharge du moteur.
- Arrêter l'appareil après chaque nettoyage de surface, ceci prolonge la durée d'utilisation de chaque charge d'accus.



L'appareil ne peut pas être mis en service tant qu'il est branché au secteur. Avant l'utilisation, retirer son cordon de raccordement (H).

1. Choisir un suceur (voir paragraphe « Accessoires ») et l'insérer dans la prise d'aspiration (11). Il doit s'enclencher de façon bien audible. Pour une portée plus longue de l'appareil, insérer entre les deux le tube de rallonge (D).
Pour extraire à nouveau un suceur ou le tube de rallonge, appuyer sur la touche de déverrouillage (12) correspondante.
2. Enclencher l'appareil et passer le suceur sur l'endroit à nettoyer. Pour enclencher l'appareil au niveau d'aspiration I, appuyer une fois sur le commutateur marche / arrêt (3). Appuyer une nouvelle fois permet d'augmenter la puissance d'aspiration au niveau 2.
3. Pour arrêter l'appareil, appuyer une troisième fois sur le commutateur marche / arrêt.



Pour une performance optimale de l'appareil, vider le bac à poussière après chaque utilisation et le nettoyer si nécessaire (voir paragraphe suivant).

NETTOYAGE ET RANGEMENT

À observer !

- Pour le nettoyage, ne pas utiliser d'agents corrosifs ou abrasifs qui risqueraient d'endommager les surfaces.



Avec le temps, on peut observer une coloration des filtres. C'est un phénomène normal qui ne nuit en rien à la fonctionnalité de l'appareil.

Vidage du bac à poussière

1. Retirer le bac à poussière (9) le cas échéant de l'unité moteur (C) (voir section suivante), le maintenir au-dessus d'une poubelle ouverte et tirer la bride (7) légèrement vers l'avant. Le volet du bac à poussière (6) s'ouvre alors et les saletés tombent.
2. Pour refermer le volet, le presser sur le bac à poussière. Il doit s'enclencher de façon bien audible.

Nettoyage du bac à poussière, du filtre métallique et du filtre EPA

1. Enlever le bac à poussière en pressant la touche de déverrouillage (13) et en tournant simultanément le bac à poussière dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Plonger la main à l'intérieur du bac à poussière pour faire pivoter légèrement le socle du filtre EPA (8) jusqu'à ce qu'il se désolidarise de l'appareil.
3. Extraire le filtre EPA et le filtre métallique (10) du bac à poussière.
Le filtre métallique est logé au-dessus du filtre EPA et s'extrait en tirant tout simplement dessus.
4. Tapoter les deux filtres et les nettoyer le cas échéant avec une brosse souple. Ils peuvent également être rincés à l'eau claire, **mais devront être intégralement secs avant de pouvoir être à nouveau assemblés !**

5. Si nécessaire, le bac à poussière peut s'essuyer avec un chiffon humide puis un chiffon sec ou bien sécher à l'air libre.
Ne jamais assembler de composants mouillés ou humides sur l'unité moteur (C).
6. Une fois tous les composants secs, placer le filtre métallique sur le filtre EPA.
7. Remettre les filtres en place dans le bac à poussière en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour les verrouiller.
8. Fermer le bac à poussière.

Nettoyage de l'unité moteur, du tube de rallonge et des suceurs

- Si besoin, essuyer avec un torchon humide l'unité moteur (C), le tube de rallonge (D) et les suceurs (A, B, F). Frotter ensuite au chiffon pour bien les sécher.
- Enlever les cheveux et bourres restés dans les suceurs et les brosses.

Rangement

- Ranger l'appareil et ses accessoires au frais et au sec, dans un lieu à l'abri des rayons directs du soleil et hors de portée des enfants et des animaux.
- Suspender l'unité moteur (C), prise d'aspiration (11) orientée vers le bas, au support mural (G) (illustration E).



Afin d'éviter la décharge profonde des accus, les recharger tous les 3 mois en cas de non utilisation prolongée.

DÉPANNAGE

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examiner le problème pour constater s'il est possible d'y remédier soi-même. À défaut de résoudre le problème selon les indications suivantes, contacter le service après-vente.



Ne pas essayer de réparer soi-même un appareil électrique !

L'appareil ne démarre pas.

Les accus (2) sont vides.

- Recharger les accus.

L'appareil est branché au secteur.

- Retirer le cordon de raccordement (H) de l'appareil.

La puissance d'aspiration est trop faible.

Les accus (2) sont faibles.

- Recharger les accus.

Le bac à poussière (9) est trop plein.

- Vider le bac à poussière.

Les filtres sont colmatés.

- Nettoyer les filtres.

La prise d'aspiration (11), le suceur (A, B, F) ou le tube de rallonge (D) sont bouchés.

- Arrêter l'appareil et éliminer la cause de l'obturation.

Les particules à aspirer sont trop grosses ou trop lourdes.

- Arrêter l'appareil et éliminer les salissures à la main.

De la poussière s'échappe de l'appareil pendant l'aspiration.

Le bac à poussière (9) n'est pas fermé correctement.

- Fermer le volet du bac à poussière (6) jusqu'à ce qu'il s'enclenche audiblement.

Les filtres ne sont pas correctement en place.

- Corriger la position des filtres.

Les filtres sont colmatés.

- Nettoyer les filtres.

Les filtres sont usés ou endommagés.

- Remplacer les filtres.

Les témoins lumineux de contrôle de charge (1) ne clignotent pas alors que l'appareil est raccordé au réseau.

Le bloc d'alimentation n'est pas branché correctement à la prise de courant ou la fiche femelle n'est pas correctement insérée dans la douille de rechargement (5) de l'appareil.

- Corriger sa position.

La prise est défectueuse.

- Essayer le branchement sur une autre prise.

Odeur insolite

L'appareil est utilisé pour la première fois.

- À la première utilisation de l'appareil, une odeur de « neuf » est tout à fait normale. Elle disparaît à la longue.

MISE AU REBUT



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Le symbole ci-contre (conteneur à déchets barré et souligné) signifie que les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais déposés dans des centres de collecte et de recyclage spécifiques. Les particuliers propriétaires d'appareils usagés peuvent les déposer gratuitement dans les points de collecte d'organismes de recyclage de droit public ou bien dans les points de recyclage mis en place par les fabricants et les revendeurs au sens de la loi allemande sur les équipements électriques et électroniques, ce en vue de leur mise au rebut respectueuse de l'environnement et d'une valorisation des matières premières qui les composent. Une mise au rebut impropre peut causer la diffusion dans l'environnement de substances toxiques ayant des effets nocifs sur la santé des personnes, des animaux et des végétaux. Les commerces qui mettent des équipements électriques et électroniques sur le marché sont également tenus de les reprendre.



Les piles et les accus ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Les consommateurs sont tenus de recycler séparément les piles et les accus.

Les piles et les accus peuvent être déposés gratuitement dans les points de collecte communaux / de quartier ou des commerces en vue de leur mise au rebut respectueuse de l'environnement et d'une valorisation des matières premières qui les composent. Une mise au rebut impropre peut causer la diffusion dans l'environnement de substances toxiques ayant des effets nocifs sur la santé des personnes, des animaux et des végétaux.

Les piles et accus doivent uniquement être déposés à l'état déchargé. Utiliser si possible des piles rechargeables à la place de piles à usage unique.

Avant la mise au rebut, isoler les pôles des piles et accus au lithium afin d'éviter un court-circuit. Un court-circuit peut en effet causer un incendie ou une explosion.

Démontage des accus

À observer !

- Durant la mise en place / le retrait des accus, l'appareil ne doit pas être branché sur le secteur.
- Il est interdit de démonter les accus, de les jeter au feu, de les plonger dans un liquide quelconque ou de les court-circuiter.
- **N'ouvrir en aucun cas les accus !**

Pour extraire les accus de l'appareil, procéder comme suit :

1. Enlever le bac à poussière (9) et renverser l'unité moteur (C).
2. Desserrer à l'aide d'un tournevis les quatre vis situées en face inférieure du boîtier des accus (**illustration F**).
3. Retirer la partie supérieure du bâti.
4. Desserrer les vis sur le bloc d'accus à l'aide d'un tournevis (**illustration G + H**).
5. Extraire le bloc d'accus (**illustration I**).
6. Désolidariser la connectique de l'unité moteur (**illustration J**).
7. Sectionner les deux câbles restants soudés à l'unité moteur à l'aide d'une pince (**illustration K**).
8. Éliminer le bloc d'accus dans le respect de la législation sur la mise au rebut des piles.

La prévention des déchets est une contribution encore plus précieuse en faveur de la protection de l'environnement. La cession à un autre utilisateur, lorsqu'elle est possible, représente donc aussi une précieuse alternative sur le plan écologique par rapport au propre réemploi ou à la réparation.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence article : 12401

Identifiant mode d'emploi : Z 12401 M DS V1 0423 mh

Appareil

Numéro de modèle : MJ1901B

Tension d'alimentation : 22,2 V cc (bloc d'accus Li-Ion ; 2000 mAh)

Puissance : 120 W

Temps de charge des accus : 4 à 5 heures

Durée de fonctionnement des accus : env. 20 à 35 minutes (pour des accus à pleine charge)

Bloc d'alimentation

Fabriqué pour DS Produkte GmbH

Extrait du registre de commerce 8937 HL

Stormarnring 14, 22145 Stapelfeld,
Allemagne

Numéro de modèle : CS13A270050FGF

Entrée : 100 – 240 V~ 50/60 Hz

Sortie : 27 V CC ; 0,5 A

Classe de protection : II



Tous droits réservés.

INHOUDSOPGAVE

Symbolen	32
Signaalwoorden	32
Omvang van de levering	33
Overzicht	33
Doelmatig gebruik	33
Veiligheidsaanwijzingen	34
Accu opladen	36
Wandhouder aanbrengen	37

Toebehoren	37
Gebruik	37
Reinigen en opbergen	38
Storingen verhelpen	39
Verwijdering	40
Technische gegevens	41



BELANGRIJKE AANWIJZINGEN! BESLIST BEWAREN!

SYMBOLEN



Gevaarsymbolen: deze symbolen wijzen op mogelijke gevaren. Lees de bijhorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en neem deze in acht.



Aanvullende informatie



Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik!



Wisselstroom



Gelijkstroom



Energie-efficiëntieklasse VI



Alleen binnenshuis gebruiken!



Veiligheidsklasse II

⊖ — ● — ⊕ Polariteit van de voedingsplug

SIGNAALWOORDEN

Signaalwoorden duiden op gevaren die ontstaan als de bijbehorende aanwijzingen niet in acht worden genomen.

GEVAAR – hoog risico, heeft ernstige verwonding of de dood tot gevolg

WAARSCHUWING – gemiddeld risico, kan ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben

VOORZICHTIG – gering risico, kan gering of matig letsel tot gevolg hebben

LET OP – kan materiële schade tot gevolg hebben

OMVANG VAN DE LEVERING

(Afbeelding A)

- A** Spleetmondstuk 1 x
- B** Combi-mondstuk 1 x
- C** Motorblok met accu 1 x
- D** Verlengbuis 1 x
- E** Mondstukadapter 1 x
- F** Vloermondstuk 1 x
- G** Wandhouder (incl. bevestigingsmateriaal)
- H** Aansluitsnoer (netadapter met snoer en voedingsplug) (1 x)
 - Stofreservoir (in motorblok geplaatst)
 - Metalen filter (in stofreservoir)
 - EPA-filter (in stofreservoir)
 - Gebruiksaanwijzing (niet afgebeeld)

Controleer of de levering compleet is en of de onderdelen geen transportschade hebben opgelopen. Gebruik het apparaat niet als het is beschadigd, maar neem contact op met de klantenservice.

Verwijder eventuele folies, stickers of transportbeveiliging van het apparaat. **Verwijder nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen!**

OVERZICHT

(Afbeelding B en C)

- 1 Laadcontrolelampjes
- 2 Accu (in de behuizing)
- 3 Aan/Uit-knop (2 zuigstanden)
- 4 Handgreep
- 5 Laadbus
- 6 Stofreservoirklep
- 7 Lipje om de stofreservoirklep te openen
- 8 EPA-filter
- 9 Stofreservoir
- 10 Metalen filter
- 11 Zuigopening
- 12 Ontgrendelingsknop mondstuk
- 13 Ontgrendelingsknop van het stofreservoir

DOELMATIG GEBRUIK

- Dit apparaat is bedoeld voor het opzuigen van gewoon huisstof.



Zuig in geen geval het volgende op:

- vloeistoffen of natte stoffen (bijv. natte tapijtshampoo)
- gloeiende as, sigarettenpeuken, lucifers enz.
- brandbare of ontvlambare stoffen
- zeer fijn stof (bijv. betonstof), as of toner
- spitse, harde voorwerpen, bijv. grote glassplinters

- Het apparaat is bedoeld voor privégebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.
- Alle gebreken als gevolg van ondeskundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen zijn uitgesloten van de garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

Beste klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van de **draadloze hand- en vloerstofzuiger**. Deze krachtpatser kan zowel als hand- en als vloerstofzuiger worden gebruikt en scoort op het gebied van hanteerbaarheid, flexibiliteit en zuigkracht. Stel de stevige, verstelbare telescoopbuis eenvoudig naar behoefte samen. Zo kunt u stof en vuil verwijderen van toetsenborden, meubels, autostoelen, tapijten, trappen en nog veel meer. U kunt er zelfs spinnenwebben van het plafond mee verwijderen. De zuigkracht kan eenvoudig in twee trappen worden geregeld en zo aan uw behoeften worden aangepast.

Neem bij vragen over het apparaat en reserveonderdelen / toebehoren contact op met de klantenservice via onze website: **www.ds-group.de/kundenservice**

Informatie over de gebruiksaanwijzing

Lees vóór het eerste gebruik van het apparaat deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar haar voor latere vragen en andere gebruikers. Ze is een bestanddeel van het apparaat. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze gebruiksaanwijzing niet in acht wordt genomen.

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

WAARSCHUWING: neem alle veiligheidsaanwijzingen, instructies, afbeeldingen en technische gegevens die zijn aangebracht op dit apparaat, in acht. Nalatigheid bij het naleven van de veiligheidsaanwijzingen en instructies kan een elektrische schok, brand en/of letsel tot gevolg hebben.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door **kinderen** vanaf 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of personen die niet beschikken over ervaring en / of kennis, wanneer zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt en wanneer zij de daarmee gepaard gaande gevaren hebben begrepen.
- **Kinderen** mogen **niet** met het apparaat spelen.
- Reiniging en **gebruikersonderhoud** mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Houd **kinderen** jonger dan 8 jaar en dieren buiten bereik van het apparaat en de aansluitleiding.
- De verbinding tussen apparaat en stroomnet moet altijd uitgeschakeld of worden verbroken als het apparaat niet onder toezicht

staat en voordat het in elkaar gezet, uiteen gehaald of gereinigd wordt.

- Laad de accu uitsluitend op met de meegeleverde voedingseenheid (YS1-2700500-H). Laad met de meegeleverde voedingseenheid geen andere apparaten op.
- Controleer het apparaat voor uw eigen veiligheid vóór elke in-gebruikname op beschadigingen. Gebruik het alleen wanneer het apparaat geen schade vertoont! Wanneer het apparaat of de aansluitleiding zijn beschadigd, dan moeten deze door de fabrikant, klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon (bijv. speciaalzaak) vervangen of gerepareerd worden, om gevaren te voorkomen.



GEVAAR – Gevaar voor een elektrische schok!

- Laad het apparaat uitsluitend op in gesloten ruimtes en berg het alleen daar op.
- Gebruik het niet in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid.
- Dompel het apparaat en de aansluitleiding nooit in water of andere vloeistoffen en zorg ervoor dat deze niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
- Als het apparaat in het water valt wanneer het is aangesloten op het stroomnet, onderbreek dan meteen de stroomtoevoer. **Pas daarna** het apparaat uit het water trekken!
- Raak het apparaat en de aansluitleiding nooit aan met vochtige handen als deze componenten zijn aangesloten op het stroomnet.
- Nooit vloeistoffen opzuigen. Vul het stofreservoir niet met vloeistoffen. Houd het motorblok uit de buurt van vocht of natheid!



WAARSCHUWING – Verwondingsgevaar!

- Houd verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar!
- Zorg ervoor dat de aansluitleiding steeds buiten het bereik is van kleine kinderen en dieren. Er bestaat gevaar voor wurging!
- Houd dieren, haar, sieraden, wijde kleding, vingers en alle overige lichaamsdelen uit de buurt van de mondstukken van het apparaat. Deze zouden zich kunnen vastzuigen. Mocht de stofzuiger zich toch eens vastzuigen, schakel dan het apparaat direct uit.
- Let erop dat de aansluitleiding geen gevaar oplevert door struikelen.



WAARSCHUWING – Gevaar door accu's!

- De accu mag niet worden gedemonteerd, in vuur worden geworpen, blootgesteld worden aan hoge temperaturen van meer dan +40 °C, in vloeistoffen worden ondergedompeld of kortgesloten. De accu zou kunnen ontbranden of exploderen.

- Als de accu heeft gelekt, dient u te voorkomen dat huid, ogen en slijmvlies in contact komen met het batterijzuur. Bij contact met batterijzuur moet u de getroffen plaatsen direct met veel schoon water uitspoelen en onmiddellijk medische hulp inschakelen. Er bestaat verbrandingsgevaar door batterijzuur!
- Zorg ervoor dat het motorblok en de accu niet nat kunnen worden. Gebruik het apparaat niet wanneer er vloeistof is binnengedrongen. De accu zou kunnen ontbranden of exploderen.
- Dek het apparaat en de voedingseenheid tijdens het opladen niet af, om ontbranden van het apparaat te voorkomen. Steek niets in de ventilatieopeningen van het apparaat en let erop dat deze niet verstopt raken.

LET OP – Risico van materiële schade

- Let erop dat de aansluitleiding niet bekneld raakt, geknikt of over scherpe randen gelegd wordt, en dat deze niet in aanraking komt met hete oppervlakken.
- Wikkel het netsnoer niet om de voedingseenheid.
- Gebruik het apparaat alleen wanneer het compleet en correct werd gemonteerd!
Het stofreservoir en de filters moeten geplaatst en onbeschadigd zijn! Wanneer er vuil in het binnenste van het motorblok terecht zou komen, kan er schade aan de motor ontstaan.
- Het apparaat moet zijn uitgeschakeld, wanneer u de voedingseenheid uit de contactdoos trekt of erin steekt. Trek altijd aan de voedingseenheid en nooit aan het netsnoer om het apparaat te ontkoppelen van het stroomnet!
- Zet geen zware voorwerpen op het apparaat of de aansluitleiding.
- Bescherm het apparaat tegen hitte, vuur, extreme temperaturen, lang aanhoudend vocht en schokken.

- Gebruik om de werking van het apparaat niet te belemmeren en om eventuele schade te verhinderen alleen origineel toebehoren van de fabrikant. De LEDs kunnen niet worden vervangen.

ACCU OPLADEN

Opgelet!

- **Om de maximale laadcapaciteit te bereiken moet je de accu vóór de eerste ingebruikname volledig opladen.** Als de accu tijdens het gebruik volledig leeg raakt, dan moet hij vóór het volgende gebruik weer helemaal worden opgeladen.
- De voedingseenheid alleen aansluiten op een contactdoos die is geïnstalleerd volgens de voorschriften en die overeenstemt met de technische gegevens. De contactdoos moet na het aansluiten goed toegankelijk zijn, zodat de verbinding met het stroomnet snel kan worden verbroken.
- Gebruik alleen correct werkende verlengsnoeren, waarvan de technische gegevens overeenstemmen met die van de voedingseenheid.
- Trek in geval van een fout tijdens het opladen of vóór een onweersbui de voedingseenheid uit de contactdoos.

1. Steek de voedingsplug van het aansluitsnoer **(H)** in de laadbus **(5)**.
2. Sluit de netadapter aan op een contactdoos.
De laadcontrolelampjes **(1)** beginnen te knipperen en de accu wordt geladen. Wanneer alle laadcontrolelampjes continu branden, is de accu volledig opgeladen.
3. Haal eerst de netadapter uit het lichtnet en daarna de voedingsplug uit het apparaat.

WANDHOUDER AANBRENGEN

Opgelet!

- Voor het ophangen van de wandhouder het meegeleverde bevestigingsmateriaal gebruiken. Wanneer u niet zeker weet of het meegeleverde bevestigingsmateriaal geschikt is voor uw muur, vraag dan advies bij de vakhandel.
- Hang de wandhouder op een veilige en stevige plek op.
- Controleer vóór het boren of op de plaats waar u wilt boren geen buizen of stroomleidingen lopen.

1. Houd de wandhouder (**G**) recht op de wand en markeer twee boorgaten (boven en beneden).
2. Boor gaten in de wand en steek de pluggen erin.
3. Schroef de wandhouder aan de wand.

TOEBEHOREN

Het **vloermondstuk (F)** is zowel geschikt voor tapijt als voor gladde vloeren.

Met de voetschakelaar kun je schakelen tussen tapijt en gladde vloer. Voor gladde vloeren wordt aan de onderzijde van het vloermondstuk een borstel uitgeklaapt. Het vloermondstuk kan alleen met de verlengbuis (**D**) worden gebruikt.

Het **combi-mondstuk (B)** is een combinatie van een klein spleet- en borstelmondstuk. Druk de ontgrendelingsknop op het borstelopzetstuk in en schuif het tegelijkertijd naar boven om het spleetmondstuk te veranderen in een borstelmondstuk (**afbeelding C**). Het borstelopzetstuk moet hoorbaar vastklikken:

- Het spleetmondstuk is geschikt voor bekledingen, interieurreiniging van auto's en om in alle hoeken en gaten te komen.

- Het borstelmondstuk dient om bekle- dingen en textiel af te zuigen en voor het afzuigen van gevoelige voorwerpen zoals lijsten, lampenkappen, toetsenbor- den, boeken etc.

Het **spleetmondstuk (A)** is geschikt voor moeilijk bereikbare plaatsen, zoals hoeken, voegen of nissen. Ook voor bekledingen en alle hoeken en gaten die niet met andere mondstukken te bereiken zijn. Het spleet- mondstuk kan alleen met het motorblok (**C**) worden gebruikt.

De **verlengbuis (D)** is samen met het vloermondstuk (**F**) bedoeld om de vloer te stofzuigen (**afbeelding D**). Daarnaast zorgt hij voor een betere bereikbaarheid van pla- fonds en hoeken.

De **mondstukadapter (E)** is nodig om het combi-mondstuk (**B**) aan de verlengbuis (**D**) aan te brengen.

De **wandhouder (G)** is handig om het appa- raat ruimtebesparend op te bergen.

GEBRUIK

Opgelet!

- Zorg ervoor dat op het te reinigen vlak geen grotere, scherpe voorwerpen liggen.
- Let op de **MAX**-markering van het stofreservoir. Maak het stofreservoir leeg wanneer tijdens gebruik de markering wordt bereikt. Maak het stofreservoir na elk gebruik leeg en schoon. Ook de filters moeten regelmatig gereinigd worden om overbelasting van de motor te vermijden.
- Schakel het apparaat na elk gereinigd oppervlak uit. Dit verhoogt de gebruiks- duur per acculading.



Het apparaat kan niet in gebruik worden genomen wanneer het is aangesloten op het lichtnet. Trek

vóór gebruik het aansluitsnoer (**H**) uit.

1. Kies een mondstuk (zie hoofdstuk 'Toebehoren') en steek het in de zuigopening (**11**). Het moet hoorbaar vastklikken. Voor een grotere radius kun je de verlengbuis (**D**) ertussen steken. Om een mondstuk of de verlengbuis weer eruit te halen druk je op de ontgrendelingsknop (**12**).
2. Schakel het apparaat in en beweeg het mondstuk over de te reinigen plek. Om het apparaat aan te zetten in zuigstand I druk je één keer op de Aan/Uit-knop (**3**). Door nog een keer op de knop te drukken verhoog je het zuigvermogen tot stand 2.
3. Om het apparaat uit te schakelen druk je een derde keer op de Aan/Uit- knop.



Voor optimale prestaties van het apparaat moet je het stofreservoir na elk gebruik leegmaken en evt. reinigen (zie volgende hoofdstuk).

REINIGEN EN OPBERGEN

Opgelet!

- Gebruik voor het reinigen geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.



Na verloop van tijd kan het EPA-filter verkleuren. Dit is normaal en heeft geen nadelige gevolgen op de werking.

Stofreservoir leegmaken

1. Verwijder het stofreservoir (**9**) evt. van het motorblok (**C**) (zie volgende sectie), houd het boven een geopende vuilnisbak en trek het lipje (**7**) een beetje naar voren. De stofreservoirklep (**6**) gaat open en het vuil valt eruit.

2. Druk de stofreservoirklep tegen het stofreservoir om de klep te sluiten. Het moet hoorbaar vastklikken.

Stofreservoir, metalen filter en EPA-filter reinigen

1. Verwijder het stofreservoir door de ontgrendelingsknop (**13**) in te drukken en tegelijkertijd het stofreservoir rechtsom te draaien.
2. Grijp in het stofreservoir en draai de sokkel van het EPA-filter (**8**) een beetje, tot hij los komt van het apparaat.
3. Haal het EPA- en het metalen filter (**10**) uit het stofreservoir. Het metalen filter zit over het EPA-filter en kan gewoon eraf worden getrokken.
4. Klop beide filters uit en maak deze evt. schoon met een zachte borstel. Ze kunnen ook met schoon water worden uitgespoeld, **maar moeten voor het in elkaar zetten volledig droog zijn!**
5. Veeg het stofreservoir indien nodig met een vochtige doek schoon en droog het af of laat het goed drogen. **Natte of vochtige onderdelen mogen nooit in elkaar gezet en aan het motorblok (**C**) gemonteerd worden!**
6. Wanneer alle onderdelen droog zijn, stolp je het metalen filter over het EPA-filter.
7. Plaats de filters in het stofreservoir en draai ze rechtsom vast.
8. Sluit het stofreservoir.

Motorblok, verlengbuis en mondstukken reinigen

- Veeg het motorblok (**C**), de verlengbuis (**D**) en de mondstukken (**A**, **B**, **F**) indien nodig af met een vochtige doek. Droog deze aansluitend af.
- Verwijder haren en pluïsjes van de mondstukken en borstels.

Opbergen

- Berg het apparaat en toebehoren op een koele, droge, tegen direct zonlicht beschermde plaats op, buiten bereik van kinderen en dieren.
- Hang het motorblok (C) met de zuigopening (11) omlaag in de wandhouder (G) (afbeelding E).



Om een diepontlading van de accu te vermijden moet je deze bij langer niet-gebruik om de 3 maanden opladen.

VERHELPEN VAN FOUTEN

Wanneer het apparaat niet op de juiste wijze functioneert, kun je kijken of je een probleem zelf kunt oplossen. Neem contact op met de klantenservice als het probleem met de hieronder genoemde stappen niet kan worden opgelost.



Probeer een elektrisch apparaat niet zelf te repareren!

Het apparaat start niet.

De accu (2) is leeg.

- Laad de accu op.

Het apparaat is aangesloten op het lichtnet.

- Trek het aansluitsnoer (H) uit.

De zuigkracht is te zwak.

De accu (2) is zwak.

- Laad de accu op.

Het stofreservoir (9) is te vol.

- Maak het stofreservoir leeg.

De filters zijn vuil.

- Reinig de filters.

De zuigopening (11), het mondstuk (A, B, F) of de verlengbuis (D) is verstopt.

- Schakel het apparaat uit en verwijder de verstopping.

De vuildeeltjes zijn te groot of te zwaar.

- Schakel het apparaat uit en verwijder vuildeeltjes met de hand.

Tijdens het zuigen ontsnapt er stof uit het apparaat.

Het stofreservoir (9) zit niet goed dicht.

- Sluit de stofreservoirklep (6) tot deze hoorbaar vastklikt.

De filters zitten niet goed.

- Corrigeer de positie van de filters.

De filters zijn vuil.

- Reinig de filters.

De filters zijn versleten of beschadigd.

- Vervang de filters.

De laadcontrolelampjes (1) knipperen niet als het apparaat is aangesloten op het lichtnet.

De netadapter zit niet goed in de contactdoos of de voedingsplug steekt niet goed in de laadbus (5) van het apparaat.

- Corrigeer de positie.

De contactdoos is defect.

- Probeer een andere contactdoos.

Vreemde geur

Het apparaat wordt voor de eerste keer gebruikt.

- Bij het eerste gebruik van het apparaat is een nieuwe geur normaal, die zal na verloop van tijd verdwijnen.

VERWIJDERING



Voer het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk af en breng het naar een recyclepunt.



Het hiernaast afgebeelde symbool (doorgestreepte vuilnisbak met onderstreep) betekent dat afgedankte apparaten niet bij het huisvuil horen, maar via speciale inzamel- en teruggavesystemen moeten worden afgevoerd.

Eigenaars van afgedankte apparaten uit particuliere huishoudens kunnen deze gratis afgeven bij inzamelpunten van publiekrechtelijke afvalbedrijven of bij de fabrikanten en verkopers of bij speciaal hiervoor ingerichte inzamelpunten, zodat ze milieuvriendelijk worden afgevoerd en waardevolle grondstoffen hergebruikt kunnen worden. Bij een verkeerde afvoer kunnen giftige inhoudsstoffen in het milieu terecht komen, die een schadelijke effect hebben op mensen, dieren en planten. Ook winkels die elektrische en elektronische apparaten verkopen, zijn verplicht om afgedankte apparaten terug te nemen.



Batterijen en accu's mogen niet samen met het huisvuil worden weggegooid. Consumenten zijn er wettelijk toe verplicht batterijen en accu's apart in te leveren. Batterijen en accu's kunnen gratis bij een inzamelpunt van de gemeente / wijk of in bepaalde winkels worden ingeleverd, zodat ze milieuvriendelijk worden afgevoerd en waardevolle grondstoffen hergebruikt kunnen worden. Bij een verkeerde afvoer kunnen giftige inhoudsstoffen in het milieu terecht komen, die een schadelijke effect hebben op mensen, dieren en planten. Lever batterijen en accu's alleen in ontladen toestand in. Gebruik indien mogelijk oplaadbare batterijen in plaats van wegwerpbatterijen. Plak bij batterijen en accu's met lithium vóór het inleveren de polen af om kortsluiting te voorkomen. Kortsluiting kan leiden tot brand of een ontploffing.

Afvalpreventie levert een nog waardevollere bijdrage aan de bescherming van het milieu. Waar mogelijk is daarom, naast verder eigen gebruik of reparatie, overdracht aan tweede gebruikers een ecologisch waardevol alternatief voor verwijdering.

Accu demonteren

Opgelet!

- Het apparaat mag bij het verwijderen / plaatsen van de accu niet zijn aangesloten op het lichtnet.
- De accu mag niet uit elkaar genomen, in het vuur geworpen, in vloeistoffen gedompeld of kortgesloten worden.
- **Open de accu in geen geval!**

Ga om de accu uit het apparaat te halen als volgt te werk:

1. Verwijder het stofreservoir (9) en draai het motorblok (C) op zijn kop.
2. Draai de vier schroeven aan de onderkant van het accuvak met een schroevendraaier los (afbeelding F).
3. Verwijder het bovenste deel van de behuizing.
4. Draai de schroeven op het accupack met een schroevendraaier los (afbeelding G + H).
5. Verwijder het accupack (afbeelding I).
6. Verbreek de verbinding met het motorblok (afbeelding J).
7. Knip de twee overige, aan het motorblok gesoldeerde kabels met een tang door (afbeelding K).
8. Voer het accupack vervolgens af overeenkomstig de wettelijke regeling voor het afvoeren van batterijen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnummer:	12401
ID gebruiksaanwijzing:	Z 12401 M DS V1 0423 mh
Apparaat	
Modelnummer:	MJ1901B
Voeding:	22,2 V DC (li-ion accupack; 2 000 mAh)
Vermogen:	120 W
Laadduur accu:	4 – 5 uur
Bedrijfsduur accu:	ca. 20 – 35 minuten (bij volledig opgeladen accu)

Voedingseenheid

Gefabriceerd voor DS Produkte GmbH
HRB 8937 HL
Stormarnring 14, 22145 Stapelfeld,
Duitsland

Modelnummer:	CS13A270050FGF
Ingang:	100 – 240 V~ 50/60 Hz
Uitgang:	27 V DC; 0,5 A
Veiligheidsklasse:	II



Alle rechten voorbehouden.





